# Ständige Gewässerkommission nach dem Vertrag über die wasserwirtschaftliche Zusammenarbeit im Einzugsgebiet der Donau

#### HANDBUCH

- Stand: April 2017

# **ABKÜRZUNGEN**

AA Arbeitsausschuss zur Überprüfung der bestehenden Übereinkommen und Verträge

AG-BS Sachverständigen-Arbeitsgruppe "Bewirtschaftung und Schutz der Gewässer"

**AG-W** Sachverständigen-Arbeitsgruppe "Wassermengenwirtschaft/Wasserbau"

**DEL** Delegierte/r

**DELV** Stellvertretende/r Delegierte/r

**DELch** Delegationsleiter/in

**DELchV** Stellvertretende/r Delegationsleiter/in

**ORG** Ansprechpartner für Organisatorisches

#### **DELEGIERTE: DEUTSCHLAND**

#### <u>Delegierte</u> <u>Stellvertretende Delegierte</u>

**DELch** Jekel, Heide DELV Arzet, Klaus **DELchV** Grambow, Martin **DELV** Englmann, Erich Diesler, Rolf DEL Behm, Britta-Antje DELV DEL Beyer, Knut **DELV** Huber, Matthias DEL Eichenseer, Erich **DELV** Waldner, Hans-Martin DEL Fuhrmann, Peter **DELV** Zimmer, Rainer

# **DELEGIERTE: ÖSTERREICH**

#### <u>Delegierte</u> <u>Stellvertretende Delegierte</u>

**DELch** Patek, Maria **DELV** Fenz, Robert **DELchV** Vogl, Charlotte DELV Fenzl, Gerhard DEL Rader, Edwin DELV Massauer, Antonia DEL Rössler, Herbert DELV Satzinger, Leo Stania, Konrad DELV Steidl, Theodor DEL Steiner, Hubert DEL

#### ARBEITSGRUPPE "Bewirtschaftung und Schutz der Gewässer"

#### **Deutschland:**

Arzet, Klaus

Belau, Michael

Englmann, Erich

Schleuter, Michael

Steigner, Ulrich

Waldner, Hans-Martin

Ständig zugezogene Experten: Fischer, Folker; Schlösser, Ilona

#### Österreich:

Erhart, Daniel Schilling, Christian

Fenz, Robert Schneiderbauer, Stefan

Karl, Bernhard Steidl, Theodor

Krämer, Dietmar Stippel, Martin

Kusebauch, Gerhard Unterweger, Andreas

Mossbauer, Hannes Vogl, Charlotte

Ständig zugezogene Experten: Schay, Gustav

# ARBEITSGRUPPE "WASSERMENGENWIRTSCHAFT/WASSERBAU"

# **Deutschland:**

Eichenseer, Erich

Raith, Walter

Rogowsky, Wolf-Dieter

Schneider, Johannes

# Österreich:

Friesenecker, Rosemarie

Karl, Bernhard

Lindner, Gerald

Pinzer, Johannes

Rader, Edwin

Stania, Konrad

Steidl, Theodor

Steiner, Hubert

Wienerroither, Herbert

# ARBEITSAUSSCHUSS ZUR ÜBERPRÜFUNG DER BESTEHENDEN ÜBEREINKOMMEN UND VERTRÄGE

| Deutschland:  |
|---|
| Huber, Matthias   |
| Österreich:   |
| Massauer, Antonia   |
| Vogl, Charlotte   |
| ANSPRECHPARTNER FÜR ORGANISATORISCHES   |
| Deutschland:  |
| Beyer, Knut   |
| Österreich:   |
| Keusch, Gabriela  |
| Stania, Konrad  |
| NATIONALE MELDEKÖPFE  |
| im Falle von Schadensereignissen mit möglicher grenzüberschreitender Auswirkung |
| siehe Anhang 1  |
| KONTAKTADRESSEN HOCHWASSERWARNUNG   |
| siehe Anhang 2  |

#### **ALPHABETISCHES VERZEICHNIS**

ARZET, Klaus MR Dr.

DELV, AG-BS Bayerisches Staatsministerium für

**Umwelt und Verbraucherschutz** 

Rosenkavalierplatz 2 D-81925 München Postfach 81 01 40 D-81901 München

Telefon: +49 (89) 9214-4317 Telefax: +49 (89) 9214-4302 E-Mail: klaus.arzet@stmuv.bayern.de

BEHM, Britta-Antje

**DEL** 

MR'in

Ministerium für Umwelt, Klima und Energiewirt-

schaft

Kernerplatz 9 D-70182 Stuttgart Postfach 10 34 39 D-70029 Stuttgart

Telefon: +49 (711) 126-1520 Telefax: +49 (711) 126-1509

E-Mail: britta-antje.behm@um.bwl.de

BELAU, Michael

AG-BS

BOR

Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und

Rosenkavalierplatz 2 D-81925 München Postfach 81 01 40 D-81901 München

Verbraucherschutz

Telefon: +49 (89) 9214-4328 Telefax: +49 (89) 9214-4302

E-Mail: michael.belau@stmuv.bayern.de

**BEYER, Knut** 

DEL, ORG

RD

Bundesministerium für Umwelt,

Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit

Robert-Schuman-Platz 3

D-53175 Bonn Postfach 12 06 29 D-53048 Bonn

Telefon: +49 (228) 305-2536 Telefax: +49 (228) 305-2397

E-Mail: knut.beyer@bmub.bund.de

**DIESLER, Rolf** 

**DELV** 

LBDir

Wasser- und Schifffahrtsamt Regensburg

Erlanger Straße 1 D-93059 Regensburg

Telefon: +49 (941) 8109-300 Telefax: +49 (941) 8109-101 E-Mail: rolf.diesler@wsv.bund.de

**EICHENSEER**, Erich

DEL, AG-W

MR Dipl.-Ing.

Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

Rosenkavalierplatz 2 D-81925 München Postfach 81 01 40 D-81901 München

Telefon: +49 (89) 9214-4347 Telefax: +49 (89) 9214-4302

 $E\hbox{-}Mail: erich.eichenseer @\,stmuv.bayern.de\\$ 

ENGLMANN, Erich

DELV, AG-BS

LMR Dipl.-Ing.

Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

Rosenkavalierplatz 2 D-81925 München Postfach 81 01 40 D-81901 München

Telefon: +49 (89) 9214-4380 Telefax: +49 (89) 9214-4302

E-Mail: erich.englmann@stmuv.bayern.de

**ERHART**, Daniel

AG-BS

Mag.rer.net

Amt der Tiroler Landesregierung

Herrengasse 1-3 A-6020 Innsbruck

Telefon: +43 (512) 508-4271 Telefax: +43 (512) 508-4205 E-Mail: daniel.erhart@tirol.gv.at

FENZ, Robert

DELV, AG-BS

Dipl.-Ing. Dr.

Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft

Marxergasse 2 A-1030 Wien

Telefon: +43 (1) 71100-607162 Telefax: +43 (1) 71100-607399 E-Mail: robert.fenz@bmlfuw.gv.at

FENZL, Gerhard

**DELV** 

HR Dipl.-Ing.

Amt der Oberösterreichischen Landesregierung

Kärntner Straße 10-12

A-4021 Linz

Telefon: +43 (732) 7720-12437 Telefax: +43 (732) 7720-212860 E-Mail: ogw.post@ooe.gv.at

FISCHER, Folker

AG-BS

RD Dr.

**Bayerisches Landesamt für Umwelt** 

Dienststelle Hof

Hans-Högn-Straße 12 D-95030 Hof/Saale

Telefon: +49 (9281) 1800-4850 Telefax: +49 (9281) 1800-4519 E-Mail: folker.fischer@lfu.bayern.de

FRIESENECKER, Rosemarie

AG-W

HR Dr.

Amt der Oberösterreichischen Landesregierung

Kärntner Straße 12

A-4020 Linz

Telefon: +43 (732) 7720-12140 Telefax: +43 (732) 7720-12825 E-Mail: auwr.post@ooe.gv.at

**FUHRMANN**, Peter

**DEL** 

MinDirig Dipl.-Ing.

Ministerium für Umwelt, Klima und Energiewirt-

schaft

Kernerplatz 9 D-70182 Stuttgart Postfach 10 34 39 D-70029 Stuttgart

Telefon: +49 (711) 126-1500 Telefax: +49 (711) 126-1509

E-Mail: peter.fuhrmann@um.bwl.de

#### **GRAMBOW**, Martin

DELchV

MDgt. Prof. Dr.-Ing.

Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

Rosenkavalierplatz 2 D-81925 München Postfach 81 01 40 D-81901 München

Telefon: +49 (89) 9214-4300 Telefax: +49 (89) 9214-4302 E-Mail: abteilung5@stmuv.bayern.de

# **HUBER, Matthias** DELV, AA

RR

Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

Rosenkavalierplatz 2 D-81925 München Postfach 81 01 40 D-81901 München

Telefon: +49 (89) 9214-3137 Telefax: +49 (89) 9214-4302

E-Mail: matthias.huber@stmuv.bayern.de

# JEKEL, Heide

DELch'in

MR'in

Bundesministerium für Umwelt,

Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit

Robert-Schuman-Platz 3

D-53175 Bonn Postfach 12 06 29 D-53048 Bonn

Telefon: +49 (228) 305-2521 Telefax: +49 (228) 305-2397 E-Mail: heide.jekel@bmub.bund.de

KARL, Bernhard

AG-BS, AG-W

Dipl.-Ing.

via donau – Österreichische Wasserstraßen-

Gesellschaft mbH Ritzbergerstraße 38 A-4082 Aschach

Telefon: +43 (50) 4321-3008 Telefax: +43 (50) 4321-3050

E-mail: bernhard.karl@via-donau.org

**KEUSCH, Gabriela** ORG

Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft

Marxergasse 2 A-1030 Wien

Telefon: +43 (1) 71100-607109 Telefax: +43 (1) 71100-607399

E-Mail: gabriela.keusch@bmlfuw.gv.at

KRÄMER, Dietmar

AG-BS

Dipl.-Ing.

Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft

Marxergasse 2 A-1030 Wien

Telefon: +43 (1) 71100-607115 Telefax: +43 (1) 71100-607399

E-Mail: dietmar.kraemer@bmlfuw.gv.at

**KUSEBAUCH**, Gerhard

AG-BS

BSc

via donau – Österreichische Wasserstraßen-Gesellschaft mbH

Am Schutzdamm 1 A-3500 Krems

Telefon: +43 (50) 4321-2520

Telefax: --

E-mail: gerhard.kusebauch@via-donau.org

LINDNER, Gerald

AG-W

HR Dipl.-Ing.

Amt der Oberösterreichischen Landesregierung

Kärntnerstraße 12

A-4020 Linz

Telefon: +43 (732) 7720-12413 Telefax: +43 (732) 7720-212411 E-Mail: gerald.lindner@ooe.gv.at

MASSAUER, Antonia

DELV, AA

Mag.

Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft

Stubenring 1 A-1012 Wien

Telefon: +43 (1) 71100-606922 Telefax: +43 (1) 71100-606503

E-Mail: antonia.massauer@bmlfuw.gv.at

MOSSBAUER, Hannes

AG-BS

HR Mag.

Amt der Oberösterreichischen Landesregierung

Kärntner Straße 12

A-4020 Linz

Telefon: +43 (732) 7720-12292 Telefax: +43 (732) 7720-12825 E-Mail: auwr.post@ooe.gv.at

PATEK, Maria

DELch'in

SC'in Dipl.-Ing., MBA

Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft

Marxergasse 2 A-1030 Wien

Telefon: +43 (1) 71100-607105 Telefax: +43 (1) 71100-607160 E-Mail: maria.patek@bmlfuw.gv.at

**PINZER**, Johannes

AG-W

Dipl.-Ing.

Amt der Tiroler Landesregierung

Herrengasse 1-3 A-6020 Innsbruck

Telefon: +43 (512) 508-4215 Telefax: +43 (512) 508-744205 E-mail: johannes.pinzer@tirol.gv.at

RADER, Edwin

DEL, AG-W

Mag. Dr.

Amt der Salzburger Landesregierung

Michael-Pacher-Straße 36

A-5020 Salzburg

Telefon: +43 (662) 8042-4466 Telefax: +43 (662) 8042-764466 E-Mail: edwin.rader@salzburg.gv.at

RAITH, Walter

AG-W

LBD Dipl.-Ing.

**Wasserwirtschaftsamt Traunstein** 

Rosenheimer Str. 7 D-83278 Traunstein

Telefon: +49 (816) 57-313 Telefax: +49 (816) 13605

E-Mail: Walter.Raith@wwa-ts.bayern.de

RÖSSLER, Herbert

DEL

HR Dr.

Amt der Oberösterreichischen Landesregierung

Kärntner Straße 12

A-4020 Linz

Telefon: +43 (732) 7720-12395 Telefax: +43 (732) 7720-12825 E-Mail: auwr.post@ooe.gv.at

**ROGOWSKY**, Wolf-Dieter

AG-W

LBD Dipl.-Ing.

Wasserwirtschaftsamt Deggendorf

Detterstraße 20

D-94469 Deggendorf Bayern

Telefon: +49 (991) 2504-770 Telefax: +49 (991) 2504-200

E-Mail: Wolf-Dieter.Rogowsky@wwa-

deg.bayern.de

SATZINGER, Leo

**DELV** 

HR Dr.

**Amt der Tiroler Landesregierung** 

Heiliggeiststraße 7-9 A-6020 Innsbruck

Telefon: +43 (512) 508-2470 Telefax: +43 (512) 508-742475 E-Mail: leo.satzinger@tirol.gv.at

SCHAY, Gustav

AG-BS

WissOR Dr.

Amt der Oberösterreichischen Landesregierung

Kärntner Straße 12

A-4020 Linz

Telefon: +43 (732) 7720-14570 Telefax: +43 (732) 7720-12860 E-Mail: ogw.post@ooe.gv.at

**SCHILLING**, Christian

AG-BS

Dipl.-Ing. Dr.

Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft

Marxergasse 2 A-1030 Wien

Telefon: +43 (1) 71100-607111 Telefax: +43 (1) 71100-607399

E-Mail: christian.schilling@bmlfuw.gv.at

**SCHLEUTER**, Michael

AG-BS

ORR Dr.

Bundesanstalt für Gewässerkunde

Am Mainzer Tor 1 D-56068 Koblenz

Telefon: +49 (261) 1306-5469 Telefax: +49 (261) 1306-5152 E-Mail: schleuter@bafg.de

SCHLÖSSER, Ilona

AG-BS

**Bayerisches Landesamt für Umwelt** 

Dienststelle Hof Hans-Högn-Straße 12 D-95030 Hof/Saale

Telefon: +49 (9281) 1800-4853 Telefax: +49 (9281) 1800-4519

E-Mail: ilona.schloesser@lfu.bayern.de

**SCHNEIDER**, Johannes

AG-W

BOR Dipl.-Ing.

**Bayerisches Landesamt für Umwelt** 

Dienststelle Hof Hans-Högn-Straße 12 D-95030 Hof/Saale

Telefon: +49 (9281) 1800-4932 Telefax: +49 (9281) 1800-4519

E-mail: johannes.schneider@lfu.bayern.de

SCHNEIDERBAUER, Stefan

AG-BS

Mag. Dipl.-Ing.

Amt der Oberösterreichischen Landesregierung

Kärntner Straße 10-12

A-4021 Linz

Telefon: +43 (732) 7720-124 61 Telefax: +43 (732) 7720-125 99

E-mail: stefan.schneiderbauer@ooe.gv.at

STANIA, Konrad

DEL, AG-W, ORG

MR Dipl.-Ing. Dr.

Bundesministerium für Land- und Forstwirt-

schaft, Umwelt und Wasserwirtschaft

Marxergasse 2 A-1030 Wien

Telefon: +43 (1) 71100-607117 Telefax: +43 (1) 71100-607399 E-Mail: konrad.stania@bmlfuw.gv.at

STEIDL, Theodor

DELV, AG-BS, AG-W

Dipl.-Ing.

Amt der Salzburger Landesregierung

Michael-Pacher-Straße 36

A-5010 Salzburg

Telefon: +43 (662) 8042-4391 Telefax: +43 (662) 8042-4199

E-Mail: theodor.steidl@salzburg.gv.at

STEIGNER, Ulrich

AG-BS

BR

Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

Rosenkavalierplatz 2 D-81925 München Postfach 81 01 40 D-81901 München

Telefon: +49 (89) 9214-4326 Telefax: +49 (89) 9214-4302

E-Mail: ulrich.steigner@stmuv.bayern.de

STEINER, Hubert

DEL, AG-W

HR Dipl.- Ing.

Amt der Tiroler Landesregierung

Herrengasse 1 A- 6010 Innsbruck

Telefon:+43 (512) 508-4200 Telefax:+43 (512) 508-4205 E-Mail: hubert.steiner@tirol.gv.at

STIPPEL, Martin

AG-W, AG-BS

AD Ing.

Bundesministerium für Verkehr, Innovation und

Technologie,

Radetzkystraße 2 A-1030 Wien

Telefon: +43 (1) 71162-655961 Telefax: +43 (1) 71162-655998 E-Mail: martin.stippel@bmvit.gv.at

**UNTERWEGER**, Andreas

AG-BS

Dr.

Amt der Salzburger Landesregierung

Michael-Pacher-Straße 36

A-5010 Salzburg

Telefon: +43 (662) 8042-4585 Telefax: +43 (662) 8042-76 4585

E-Mail: andreas.unterweger@salzburg.gv.at

VOGL, Charlotte

DELchV, AG-BS, AA

MR'in Mag.

Bundesministerium für Land- und Forstwirt-

schaft, Umwelt und Wasserwirtschaft

Stubenring 1 A-1012 Wien

Telefon: +43 (1) 71100-606660 Telefax: +43 (1) 71100-606503 E-Mail: charlotte.vogl@bmlfuw.gv.at

WALDNER, Hans-Martin

DELV, AG-BS

Ltd. TD Dipl.-Ing.

Regierungspräsidium Tübingen

Konrad-Adenauer-Straße 20

D-72072 Tübingen

Telefon: +49 (7071) 757-3543 Telefax: +49 (7071) 757-3190

E-Mail: Hans-Martin.Waldner@rpt.bwl.de

### WIENERROITHER, Herbert

AG-W

Rat Dr.

Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft

Stubenring 1 A-1012 Wien

Telefon: +43 (1) 71100-606758 Telefax: +43 (1) 71100-606503

E-Mail: herbert.wienerroither@bmlfuw.gv.at

#### ZIMMER, Rainer

**DELV** 

BergDir. Dipl.-Ing.

Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft und Medien, Energie und Technologie

Prinzregentenstr. 28 D-80538 München

Telefon: +49 (89) 2162-2451 Telefax: +49 (89) 2162-3451

E-Mail: Rainer.Zimmer@stmwi.bayern.de

# Meldeköpfe im Falle von Schadensereignissen mit möglicher grenzüberschreitender Auswirkung (Gewässerverunreinigungen, Stör- und Notfälle)

| ÖSTERREICH  |  |
|---|--|
| Land Oberösterreich                                       | Landeswarnzentrale Oberösterreich Tel +43 732 770122-0 Notruf 130 Fax: +43 732 770122-90 Email: lwz@ooelfv.at  |
| Land Salzburg   | Landesalarm- und warnzentrale (LAWZ)  Tel +43 662 / 82 75 25  Fax +43 662 / 828122 – 60  Email: lawz@feuerwehrverband-salzburg.at  |
| Land Tirol  | Landeswarnzentrale Tirol  Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck  Tel.: +43 512 508 2270  Fax: +43 512 589368  Email: <a href="mailto:lwz@tirol.gv.at">lwz@tirol.gv.at</a>                                   |
| Land Vorarlberg   | Landeswarnzentrale Vorarlberg  Landhaus, 6901 Bregenz  Tel.: +43 (0) 5574 / 511-21105 oder +43 (0) 5522 / 201  Fax: +43 (0) 5574 / 511-921195  Email: <a href="mailto:lwz@vorarlberg.at">lwz@vorarlberg.at</a> |
| Meldekopf AEWS  (wird von Landeswarnzentralen informiert) | Einsatz- und Krisenkoordinationscenter (EKC)  Tel: +431/53126 – 3800  Fax: +43664 / 282 75 61  Email: ekc@bmi.gv.at  |

| DEUTSCHLAND / BADEN-WÜRTTEMBERG |   |  |
|---------------------------------|---|--|
| Regierungspräsidium Tübingen    | Gesamtfederführung AEWS in BW Regierungspräsidium Tübingen Tel. 0049 (0)7071 757-3543 bzw0 0049 (0)7121 942-2222 (außerhalb der Dienstzeit) Fax. 0049 (0)7071 757 9 3550 Email: Hans-Martin.Waldner@rpt.bwl.de poststelle@rpt.bwl.de  |  |
| DEUTSCHLAND / BAYERN            |   |  |
| Regierungsbezirk Oberbayern     | Polizeipräsidium Oberbayern Süd  Tel. 0049(0)8031/200-1210  Fax 0049(0)8031/200-1209  Email: pp-obs.pp.ez@polizei.bayern.de   |  |
| Regierungsbezirk Niederbayern   | Polizeipräsidium Niederbayern  Tel. 0049(0)9421/868-1410  Fax 0049(0)9421/868-1429  Email: pp-nb.ez.lage@polizei.bayern.de  |  |
| Regierungsbezirk Schwaben       | ausschließlich für Ölwehreinsätze: Integrierte Leitstelle Allgäu Tel. 0049(0)831/96089-707 Fax 0049(0)831/96096-682  ausschließlich für Katastrophen und sonstige Sicherheitsstörungen: Polizeipräsidium Schwaben Süd / West Tel. 0049(0)831/9909-0 Fax 0049(0)831/9909-1499 Email: pp-sws.kempten.pp@polizei.bayern.de |  |

| Meldekopf AEWS | Polizeipräsidium Niederbayern          |
|----------------|--|
|                | Tel. +49(0)9421/868-1410               |
|                | Fax +49(0)9421/868-1429                |
|                | Email: pp-nb.ez.lage@polizei.bayern.de |

# Anhang 2

# Kontaktadressen für die Hochwasserwarnung

| ÖSTERREICH            |  |  |
|-----------------------|--|--|
| Land Niederösterreich | Landeswarnzentrale Niederösterreich Langenlebarner Straße 106 A-3430 Tulln an der Donau Tel.: +43 2272 9005 17374 Fax: +43 2272 9005 17180 E:mail: post.lwz@noel.gv.at |  |
| Land Oberösterreich   | Hochwassernachrichtenzentrale Hydrographischer Dienst OÖ Tel. +43 732 7720-12724 Fax: +43 732 7720-212411 E-Mail: ogw-nrd.post@ooe.gv.at                               |  |
| Land Salzburg         | Hochwasserwarnzentrale Hydrographischer Dienst Salzburg Tel: +43 662 8042-4644 Fax: +43 662 8042-4730 E-Mail: hochwasserdienst@salzburg.gv.at                          |  |

|                 | Amt der Tiroler Landesregierung Abteilung Wasserwirtschaft Sachgebiet Hydrographie und Hydrologie Herrengasse 1-3, 6020 Innsbruck |
|-----------------|---|
| Land Tirol      | Mag. Georg Raffeiner<br>Tel: +43 512 508 4254   |
|                 | Fax: +43 512 508-744205   |
|                 | E-Mail: georg.raffeiner@tirol.gv.at   |
|                 |   |
|                 | Mag. Klaus Niedertscheider  |
|                 | Tel: +43 512 508-4250   |
|                 | Fax: +43 512 508-744205   |
|                 | E-Mail: klaus.niedertscheider@tirol.gv.at   |
|                 |   |
| Land Vorarlberg | Landeswarnzentrale Vorarlberg   |
|                 | Landhaus, 6901 Bregenz  |
|                 | Tel: +43 5574 511-21105 oder +43 5522 201   |
|                 | Fax: +43 5574 511-921195  |
|                 | E-Mail: <u>lwz@vorarlberg.at</u>  |
|                 |   |

| DEUTSCHLAND |  |
|-------------|--|
| Bayern      | BAYERISCHES LANDESAMT FÜR UMWELT Referat 86 - Hochwassernachrichtenzentrale, Hochwasservorhersage Donau und Inn, Gebietshydrologie Bürgermeister-Ulrich-Straße 160 86179 Augsburg Telefon: +49 (0) 821/9071-5959 bzw5971 |
|             | Telefax: +49 (0) 821/9071-5950   |
|             | Mail: hnd@lfu.bayern.de  |
|             | Internet: www.hnd.bayern.de  |